

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)*Index*

- Aabenraa ('Abenrae'), 47, 48
 'Aarehens' (Orehens), *see under* birds
 Abildgaard, Professor Peter Christian (Veterinary College, Copenhagen), 58–61, 293
 accommodation
 beds, 32, 68, 81, 110, 137, 140, 141, 145, 188, 202
 fires, 137, 201; fireplaces, 202
 see also inns
 accommodation, prices of, at Berset, 198; Birkhagen, 145; Brunset, 204; Elstad, 134; Engelholm, 68; Hamburg, 32, 36; Hogdal, 82–3; Kirkevold, 177; Moe, 126; Moss, 95; Roholdt, 123; Røros, 186; Westgaard, 201 (for the Continental Tour and the Scottish holiday, *see* Cash Accounts on pp. 243 ff. and pp. 268 ff.)
 'Adersleben', *see* Haderslev
 administration, *see* government
 Adolphus Frederick, King of Sweden, 79, 79 n.
 agriculture, in Denmark, 60, 61; in Norway, 60, 87–8, 100–1, 152–3, 155, 172–3, 284–93
 enclosure, 65
 enclosures, 48, 49, 50, 51, 52, 71, 203
 land tenure, 64–5, 117–18, 265; *see also* housemen and rent
 mowing, 145, 196
 pasture, 52, 65, 87, 122, 125
 pasture (summer), 118, 132–3, 135, 144, 179, 187, 188–9, 198, 290–1; of reindeer, 193–4; *see also* *Seters*
 ploughing, 133, 137
 see also animals (domestic), crops and farms
 Aix la Chapelle, 239–40, 242
 Akershus, 102–3
 Albury (Surrey), 4, 5, 6, 9, 39
 Alkmaar, 236
 Altona, 31–2, 39; walks to, 34–7
 Amsterdam, 236–7
 'Ancher', *see* Anker
 André, Major John, 102
 Angelholm (Engelholm), 68
 Angell, Thomas, legacy of, to poor of Trondheim, 166–7, 184
 animals, domestic
 chickens, 41
 dogs, guard, 133, 189, 191, 193, 212, 217; hunting, 210, 212–13
 geese, 52, 75
 goats, 188, 198, 202, 216
 pigs, 41, 52, 75, 147
 sheep, 41, 52, 189, 196, 211, 216, 265
 reindeer, 189–95, 200
 see also cattle and horses
 animals, wild
 bears, 132, 146–7, 179, 188, 199, 212, 216
 elks, 200
 frogs, 37, 44
 hares, 213, 219
 jaloux (wild cat), 172, 212
 lynxes, 132
 reindeer, 200
 squirrel, 213
 wolves, 132, 147, 188, 193, 199, 216–17
 Anker, Bernt, 5, 96–7, 120–1, 123, 124, 150, 202, 206; iron-works of, 94, 95; conversations with, 98–9, 105–6, 281; country seat of, 99–100, 293; dinners with, 102–4, 108, 117, 120; library of, 107; gives a ball, 107–9, 167; woods of, 124, 201–2, 211, 214
 Anker, Mrs Bernt, 99, 100
 Anker, Jess, 119 n. 1, 121 n. 1
 Anker, Niels (of Fredrikshald), 83 n. 2, 277; two days with, 83–93
 Anker, Mrs Niels, 84, 89, 281
 Anker, Peder, 104–5, 106, 178, 216, 293

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- Anker, Mrs Peder, 104
 Antwerp, 232–3, 238
 Arendt, Martin Friedrich (botanist), 171–2
 armed forces, in Hamburg, 32, 34
 army, reviewed, 62–3; conditions in, 95; status of, 105; ski-troops, 174, 215
 garrisons, at Christiania, 103; at Fredrikshald, 86; at Mainz, 242; at Trondheim, 169, 174
see also military service
 army, *see* armed forces
 Arrochar, 225, 262
 art, works of, in Aix, 240; Amsterdam, 237; Antwerp, 232–3, 238; Bruges, 230; Brussels, 232; Cologne, 240; Copenhagen, 56; Delft, 234; Ghent, 231; Haarlem, 236; the Hague, 234–5; Mainz, 241; Malines, 238
 Assens, 48–9
 Austen, Jane, 11 n. 2, 18
 Bang, Colonel Carsten Gerhard, 168, 175–6
 Bang, Mrs C. G. ('Mrs Banks'), 168, 175–6
 banking, in Hamburg, 38; in Denmark, 62; in Sweden, 72; a Lincoln example, 222
 Bath, 3, 10, 11, 14, 239, 299
 Bath Abbey, 1, 14, 302
 Beadon, Dr Richard (Master of Jesus College, Cambridge), 3
 bears, *see under* animals (wild)
 beds, *see under* accommodation
 Belgium, historical notes on, 227; tour in, 230–3, 238–40, 243
 Bernadotte, Marshal, *see* Charles XIV of Sweden
 Bernstorff, Count Andreas Peter, 57
 Bernstorff, Count Christian Gunther, 57, 98–9
 Bernstorff, Count Johan Hartwig Ernst, 57 n. 2; emancipates his slaves, 63–4
 Bielefeldt, Colonel Carl Frederick, 103–7 *passim*, 279, 295
 birds
 black-cock, 86, 200
 crows, 52
 divers, 124
 ducks, 212, 219
 eagles, 195
 fieldfares, 169
 grouse, 139, 199, 204
 nightingales, 34, 37, 44
 orehens, 86, 126 n. 5, 126–7, 199–200, 213
 snipe, 195–6
 storks, 41, 46, 51
 turkeys (wild), 126, 200
 woodcocks, 127
 woodpeckers, 202
 Birkhagen, 144–5
 Blankness, 31
 Blankness boats, 30
 Bogstad (seat of P. Anker), 104
 Bonar, James, 3, 4, 10 n. 1, 304
 Bonn, 240, 242
 Brahe, Tycho, 166
 Bray, Edward (brother-in-law of T.R.M.), 1, 4
 Bray, Louisa (niece of T.R.M.), *Recollections* quoted, 1–5, 226, 303
 Bray, Mary Anne Catherine, *see* Malthus, M. A. C.
 Bray, William, 4 n. 5
 bread, uneatable, 83; bark, 217, 218, 284–5; oat, 60, 118, 131–2, 139, 188, 196; rye, 41, 60, 68, 80, 117, 118, 231
 Breda, 238
 bribery, 39, 119, 173, 178, 204
 Britons resident abroad, 37–8, 42, 93–4, 103, 121, 283
 Brougham, Henry, 84 n. 1, 101
 Brown, Dr and Mrs Thomas, 260, 262–3
 Bruere, Nancy, *see* Otter, Mrs William
 Bruges, 230
 Brünnich, Morten Thrane (intendant of mines), 111–15, 151
 Brünnich, Mrs, 114
 Brussels, 231–2, 243
 buildings, *see* churches, cottages, fortresses, houses *and* palaces
 Bury St Edmunds, 24, 27
 Cadell and Davies, 19 n. 1, 299–301
 Calais, 228
 Callander, 264
 Cambridge University, Malthus at, 3
 canals, at Antwerp, 232; Carlsgraf, 77; Copenhagen, 56–7; the Hague, 234; Kiel, 45–6; Rotterdam, 234; Trolhättan, 75–6

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- castles, *see* palaces
cathedrals, *see* churches
Catherine the Great (of Russia), 45,
58 n. 1, 72 n., 141
cattle, 52, 64, 71, 106, 137, 167–8, 179,
188; condition of, 40–1, 42, 52, 71,
81, 139; feeding of, 68, 101, 114,
118, 173, 202, 205, 211, 290; trade
in, 135, 137, 144, 222, 265
Chalmers, Dr Thomas (theologian), 200
Charles XII, king of Sweden, 86–7, 91
Charles XIV, king of Sweden (Marshal
Bernadotte), 27, 108 n. 1
children, 112, 132, 194–5, 199; condi-
tion of, 8, 31, 44, 78, 140; employ-
ment of, 112, 184, 223–4
Christian II, king of Denmark, 50;
tomb of, 49
Christian VI, king of Denmark, 54
Christian VII, king of Denmark, 54,
62–3, 66, 99; madness of, 26, 62
Christiania (Oslo), 96–109, 116–22
churches (including cathedrals), at
Hamburg, 35; at Hundorp, 135;
Lubec, 42; in Norway generally,
125, 198, 209; at Odense, 49–50; at
Oppdal, 143; in Österdal, 207; at
Roskild, 52–3; at Trondheim, 150,
166, 170–1; at Tynset, 196 n. 197
Clareson, Mrs, 103, 121, 283
Clarke, Edward Daniel, biographical
notes on, 14–22; mentioned by
T.R.M., 51, 53, 70, 71, 74, 75,
78–80; misquotes T.R.M., 89–90,
183 n.; his children at Eton, 220
quoted on voyage, 28; on B. Anker,
97, 107, 121; on J. Collett, 101; on
Kongsberg, 111, 113; on beggars,
112; on Trondheim, 149; on Mrs
Bang, 168; on inn at Røros, 180
Travels of, short quotations from, 25,
26, 27, 47 n. 3, 48 n. 2, 50 n. 2, 51 n.,
66, 68 n., 69 n. 1, 70 n. 2, 74 n. 3 n. 6,
77 n., 79 n., 95 n. 1, 103 n. 2, 108 n.
2, 109 n. 1 n. 2, 120 n. 1, 130, 141,
152 n., 163, 178, 211 n. 1 n. 3
Clarke, Mrs E. D. (Angelica Rush),
marriage of, 17; children of, 19, 20,
21, 22, 220; widowed, 21
Clarke, James Stanier, 18, 22
Claverton, 3, 10, 11, 14, 220–1
Claverton Manor, 3, 10, 11
clergy, 100, 150, 197, 198, 209, 234
climate, in Norway, 87, 92, 152–3, 156,
158, 161, 164, 172, 173, 177, 282
thermometer readings, T.R.M.'s,
passim; others, 39, 92, 113, 158,
159, 161, 173, 185, 242
winter of 1798–9, 35–6, 68, 143, 156
Coblenz, 240–1, 242
Cockburn, Henry, 255, 258, 266–7
Letters of, 12 n. 3
Coleridge, Samuel Taylor, 27–8, 33
Collett, John (agriculturalist), 100–2,
104, 293
Collett, Mrs John, 102; conversation
with, 117–20, 281, 283, 291
conflagrations, *see* fires
Copenhagen, 53–63
copper, smelting of, 180–1, 186, 187;
mining of, 182–5, 186
corn, public stores of, in Hamburg,
36; in Denmark, 62; in Christiania,
106; at Kongsberg, 111; in Trond-
heim, 152; at Røros, 181
costume, in Belgium, 230, 231, 236;
in Denmark, 31, 41, 47, 50, 52, 55;
in Hamburg, 31, 33, 34, 36; in
Holland, 237; of Laplanders, 190;
in Lubec, 43, 45; in Norway, 84,
117, 122, 124, 134, 136, 140, 145,
164, 197, 206, 207; in Scotland,
264; in Sweden, 69
cottages, in Denmark, 30, 49, 52; in
Sweden, 71, 73–5, 80; in Norway,
125, 131, 213; in Scotland, 265; *see*
also houses
Covent Garden, 220, 222
Coventry, Dr Andrew, 256, 258
Coxe, Archdeacon William, *Travels* of,
25, 109 n. 3, 163; quoted on
Christian II, 50; on Christian VI,
54 n. 2; on Copenhagen museum,
56 n. 1; on Bernstorff pillar, 64; on
Matilda of Denmark, 66–7; on
Trolhattan, 76; on Charles XII,
87 n. 1; on saw-mills, 88 n. 2; on
Moss Iron Works, 94 n. 2; on B.
Anker, 97; on Bogstad, 104 n. 1; on
women's dress, 134; on hand-
shaking, 135; on Odels law, 153–4;
on mackerel, 163 n. 3; on Tycho
Brahe, 166 n. 1
Craigcrook, 253–4, 258
Cripps, John Marten, 15–17, 28, 51,
78–80, 97, 130, 178, 211 n. 3

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- crops
 barley, 51, 69, 122, 125, 135, 142, 145, 147, 155, 156, 159, 176, 231, 240, 242, 265, 266
 clover, 101
 flax, 231, 238
 grass, 80, 81, 87, 88, 99, 109, 122, 126, 136, 144, 146, 155, 168, 173, 188, 202, 206, 214, 232
 hay, 80, 100, 176, 177, 178, 182, 186, 187, 189, 201
 hemp, 80, 135, 238
 oats, 51, 122, 125, 142, 147, 156, 159, 176, 265
 peas, 173
 potatoes, 101, 124, 133, 137–8, 146, 159, 173, 224, 238, 292–3
 rye, 40, 44, 69, 70, 101, 125, 156, 159, 205, 231, 238, 242, 243; on forest land, 123, 128, 214–15
 wheat, 118, 159, 231, 238, 242, 243
see also under prices (commodities) and under trade (commodities)
 currency, in Sweden, 72
 customs, *see* manners
 customs, *see* travel, circumstances of
 Cuxhaven ('Cruxhaven'), 27–8, 30
 Danes, the, 49, 52, 55–6; physique of, 49, 55–6; French opinion of, 52
 Darwin, Charles, 25, 254
 de Coninck, Frederick (shipping merchant), 65
 Delft, 234
 Denmark, historical notes on, 26; current situation of, 26, 57–8, 106
 diet, *see* food
 Diet (Swedish parliament), 72, 73
 Directory of France (1795–9), 27, 28, 52–3
 doctors, in Hamburg, 34, 35, 39–40; in Lanark, 224
 dogs, *see under* animals (domestic)
 Dordrecht (Dort), 233
 Dover, 228
 Dovrefjell ('Doverfield'), 131; journey over, 138–41
 'Dram', *see* Ramm
 Drammen, 109–10, 116
 river Drammen, 109
 Drivstua ('Drivthuen'), 141–2
 Drontheim, *see* Trondheim
 Duncombe, Thos. (rector of Shere), 5, 6
 Dunkeld, 265–6
 Dunkirk, 228–30
 Durham, 257, 268
 Eckernförde ('Eckenburgh'), 46–7
 Eckersall, Anne Eliza, *see* Wood, Mrs Henry
 Eckersall, Catherine (mother-in-law of T.R.M.), 10, 14 n. 2
 Eckersall, Harriet, *see* Malthus, Mrs T.R.
 Eckersall, John (father-in-law of T.R.M.), 10, 14 n. 2
 Edet, 74
 Edgeworth, Maria, 12, 17–18
 Edinburgh, 223, 224, 254–8, 266–7
 education, veterinary, 59; military, 95; mineralogical, 112–13; general (Norway), 167, 175; *see also* universities
 Elsinor ('Elsineur'), 66–7
 Elstad, 129, 130–4, 156, 178 n. 1
 Empson, William, on Malthus, 13–14
 Engelholm (Angelholm), 68
 Esmark, Jens (mineralogist), 112–15
 Eutin, 44
 Falkenberg ('Falconbergh'), 70
 farming, *see under* agriculture
 farms, size and division of, 128–9, 132–3, 135, 136, 154–5, 157, 214, 286–9, 292
 farm houses, 41, 188
 farm servants, 142, 155, 280–3
 'Feerboo', 'Fireboo', *see* *Forbud*
 fires, at Copenhagen, 54
 forest fires, 128, 198, 202, 219
 fishermen, 78, 91, 153, 284–5
 Fitzgerald, Lady Robert, 56, 57, 63
 Fitzgerald, Lord Robert, 54, 55 n. 1, 63; dinner with, 56–7
 Flahaut, Comte de, 255, 258
 Flensberg, 47–8
 Fokstua ('Fockstuen'), 138–9
 food (diet), in Christiania, 117–18; at Elstad, 134; on Dovrefjell, 139, 140, 142; Laplanders', 190–1; in Österdal, 198, 202; at Magnor, 217; *see also* bread, meals, and under social occasions
Forbud, 146 n. 2, 147, 148, 174, 176, 199
 fortresses, Akershus (Christiania), 102–3; Bohus, 74; Fredriksten, 85 n. 2,

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- fortresses (*cont.*)
 86–7; Kongsvinger, 207–8; Munkholm, 147, 158–9
- France, 27, 228; *see also* French Revolution
- Frederick, Crown Prince of Denmark, general position of, 26–7; children of, 52, 63; patriotism of, 54; attention of, to army, 57, 59, 95; Lord R. Fitzgerald on, 57; Abildgaard on, 60; appearance of, 63; country house of, 65; B. Anker on, 98–9; his government praised, 173; gives commission to Leeson, 215–16
- Frederick William, Crown Prince of Prussia, 240 n. 4, 241 n. 1, 242
- Fredrikshald (Halden), 83–93
- free speech, right of, 60–1, 99, 173–4
- French Revolution, 36, 42–3, 59, 152, 175; *see also* Republicanism
- Frogmen abroad, 28, 52, 53, 63
- Frogner (country house of B. Anker), 99–100, 108 n. 2, 293
- gardens, at Aix la Chapelle, 240 n. 4; by the Alster, 37; at Bogstad, 104; Collett's, 101; at Copenhagen, 55; Frogner, 99–100; Mainz, 241; Röd, 91
- George III, king of England, 66
- George IV, king of England, 22
- Ghent, 230–1
- 'Giant's Leap' (Yetterstrop), 79
- Glasgow, 222, 225, 263
- Glassen, Johan Frederik, library of, 61
- 'Gobrensdale', *see* Gudbrandsdal
- Godschall, Anne Catherine Lucy, *see* Malthus, A. C. L.
- Godschall, Samuel (brother-in-law of T. R. M.), 4
- Godschall, William Man, 4 n. 5
- 'Goldbrandsdale', *see* Gudbrandsdal
- Gordon, Robert (preacher and scientist), 256, 267
- Gothenburg ('Gotheburgh'), 72–3
- government, in Hamburg, 36, 38–9, 40; in Denmark, 39, 57; in Lubec, 42; in Norway, 119; *see also* justice, administration of
- Graham, Daniel, 2
- Graves, Richard (rector of Claverton), 3, 10
- Grey, 2nd Earl, 223 n. 1
- Gudbrandsdal (valley), 127 n. 1, 148 n. 1, 206–7; journey through, 127–38, 178
- Guildford Museum, diaries in, 4 n. 5
- Gunnerus, Johan Ernst (Bishop of Trondheim), 165
- Gustav III, king of Sweden, 72 n., 73, 86–7
- Gustav IV, king of Sweden, 27, 73 n., 75
- Haarlem, 236
- Haderslev (Hadersleben), 48
- Hague, the, 234–5
- Haileybury, 11–14
- Hailstone, Rev. John (geologist), 78
- Halden (Fredrikshald), 83–93
- Hall, Captain Basil (naval officer), 256, 267
- Halleberg, 78–9
- Halmstad, 69
- Hamburg, 32–40
- Hamilton, Sir William (savant), 256, 258
- Harrow, family burials at, 2–3
- Hauge, Havo Nielsen, 92 n. 2
- Helsinbourg, 67
- Hertford, Malthus's daughters born at, 11
- Hirschholm (castle), 65, 66
- Hoff, 178
- Hogdal (Hodal), 82–3
- Hogsund, 110, 116
- Holberg, Ludvig (dramatist), 85 n. 1
- Holland, historical notes on, 227; tour in, 233–8
- Hollin Hall, Ripon, 10 n. 2, 221, 257
- Horner, Leonard (educationalist), 254, 258
- horses, food for, 41, 80, 100, 118, 205; quality of, 43, 52, 81, 139, 144–5, 146, 207; trade in, 49; care of, 137, 149, 179
- posting, 81, 109, 110, 116, 123, 140, 141, 147, 176, 177, 182, 199; *see also* Cash Account for Scottish holiday on pp. 268 ff.
- saddle, 87, 187–8
- housekeeping, 280–3; Ankers', 89, 99–100, 103, 107; Colletts', 119–20; Bangs', 168
- 'Housemen'
 in Norway, 118 n., 119, 128–9, 132,

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- 'Housemen' (*cont.*)
 138, 155, 213-14, 280-5; livelihood
 of, 117-18, 129, 133, 137, 159
 in Sweden, 80, 281
- houses
 country, 30-1, 41, 43, 48, 74, 75, 82,
 117, 140, 186, 188
 gentlemen's, 65, 73, 74, 104, 109, 147,
 161
 town, 33, 42, 44
see also cottages
- Hundorp, 135
- Hunneberg, 78-9
- inheritance, 154-5, 157, 286-9
- inns: at Antwerp, 232; Arrochar, 262;
 Assens, 49; Birkhagen, 145; Bruges,
 230; Brunset, 203-4; Brussels, 231;
 Calais, 228; Christiania, 92, 102;
 Cologne, 242; Copenhagen, 53;
 Drivstua, 141-2; Dunkirk, 230;
 Elstad, 130, 134; Engelholm, 68;
 Eutin, 44; Falkenberg, 70; Flens-
 burg, 47; Haarlem, 236; Ham-
 burg, 32, 36; Hogdal, 82-3;
 Karup, 68; Kenmore, 265; Kirke-
 vold, 177; Kongsberg, 110; Kungs-
 backa, 71; Magnor, 211; Moe,
 126; Moss, 95-6; Ringsted, 51-2;
 Roholdt, 123; Röros, 179-80, 184-
 5, 186; Schönberg, 41; Tarbet,
 262; Tofte, 137; Trondheim, 148;
 Trossachs, 263; Tynset, 197, 198;
 Uddevalla, 81; Westgaard, 201
- inn servants, 81, 126, 134, 137
- interest, rates of, 38, 92, 155
- Ireland, holiday in, 11
- iron-works, at Moss, 94-5
- Jeffrey, Francis 253-4, 255, 257, 266-7
- Jesus College, Cambridge, 3, 4, 8-9, 14,
 15, 17, 26, 27, 28
- justice, administration of, in Norway,
 106-7, 154, 157-8, 162, 169-70
- Karup, 68
- Kennedy, Thomas Francis, 12, 264-6
- Keynes, J. M., ix, 3, 9 n. 5, 304
- Kiel, 45-6
- Killin, 264-5
- Kirekevold, 177
- Knoph, Erich Otto (Intendant of
 Copper Mines), 185-6, 195
- Knudtson, Hans Carl (merchant), 163-
 4
- Kongsberg, 110-15; silver mines at,
 111-12, 114-15
- Kongsvinger, 206-8; fortress of, 207-8
- Kongsvoll, 140
- Korsör ('Corsoer'), 51
- labourers, wages of, *see* wages
- Laholm, 68-9
- Laing, Mrs Malcolm, 256, 258
- Lanark, 221, 223-4, 260
- languages, difficulties with, 34, 44, 45,
 76, 84, 110, 112, 180, 181, 185,
 189, 207, 208
- languages spoken
 English, 45, 48, 84, 94, 97, 111, 208
 French, 28, 34, 48, 53, 58, 84, 87, 92,
 102, 104, 110, 112, 114, 151, 175,
 219
 Gaelic, 264
 German, 39 n. 2, 76, 84
 Norse, 189
- Lapfins ('Finlaplanders'), 187, 188,
 217, 218; *see also* Laplanders
- Laplanners ('Fins'), 182, 185, 187, 200;
 account of a visit to, 189-95; *see also*
 Lapfins
- Lasson, Niels ('Leeson'), 206, 207-17
passim, 219, 285, 287, 289
- Leyden, 235
- Liège, 239
- Lilla Edet, 74 n. 4
- Lillehammer, 127, 132
- Linnell, John, 4
- Louvain, 239
- Lowick, William, married by Malthus,
 6
- Lubec, 42-3
- Luss, 260-1
- Lysholm, Mrs Catherine ('Lisholm'),
 150 n. 3, 151, 167, 175-6, 283, 285,
 287, 289
- Maastricht, 243
- McCleary, G. F., xiii-xiv, 1, 304
- McCulloch, John Ramsay (economist),
 255, 258
- Mackenzie, Henry, 254-5, 258
- Magnor, 210-19
 Magnor Tull, 219
- Mainz (Mayence), 241-2
- Malines (Mechlin), 238, 239

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- Malthus, Dr Cecil, 303
- Malthus, Anne Catherine Lucy (Mrs Godschall: sister of T.R.M.), 1, 4
- Malthus, Daniel (father of T.R.M.), 1, 2, 3, 9
- Malthus, Emily (daughter of T.R.M.), 11, 227
- Malthus, Henrietta Catherine (*née* Graham: mother of T.R.M.), 1, 2, 9
- Malthus, Henrietta Sarah (sister of T.R.M.), 1, 2–3
- Malthus, Henry (son of T.R.M.), 11, 220; marries daughter of Otter, 23; tours with parents, 226–7
- Malthus, Lucy (daughter of T.R.M.), 11, 226, 253
- Malthus, Mary Anne Catherine (Mrs Bray: sister of T.R.M.), 1, 2, 4, 227
- Malthus, Robert, ix, xii, xiii–xiv, 10 n. 3
- Malthus, Thomas Robert, biographical notes on, 1–14; loan of journals to Clarke, 18–22; family affairs of, 220–1, 226–7, 253, 257, 299–300, 303
- Malthus, Mrs T. R. (Harriet Eckersall), 10–11, 221–2, 226, 253, 296–7, 299–300
- manners and customs
- card-playing, 44, 159, 163
 - dancing, 84–5, 108–9
 - hand-shaking, 135
 - hat-raising, 161–2
 - laundering, 73
 - meal-serving, 85, 89, 91, 151–2, 155, 191, 202; in bedrooms, 41, 89
 - smoking, 44, 92, 101, 108 n. 2, 117, 237
 - Sunday observance, 85, 107, 150, 167, 197, 198, 223, 227
 - weddings, 68–9, 138
- Mansbach, Johann Friedrich von und zu (Commandant of Fredriksten), 85–91, 93, 277, 291, 293, 295
- Margaret of Denmark 26, 53
- marriage
- age at, in Norway, 153, 277–9; in Sweden, 80–1
 - association before, 153, 172
 - certificate of permission for, 89–91, 119, 153, 173, 276–9
- Martineau, Harriet, on Malthus, xv–xvi, 4; visits Malthuses, 12–13
- Matilda, Queen of Denmark, 66–7
- meals (at inns and lodgings), 68, 74 n. 6, 188, 196, 198, 202–3
- prices of, at Brendon, 136; Byc, 146; Edet, 74; Hamburg, 37; Kungsbacka, 71; Mosthuus, 128; Nedre Jarmen, 140; Ringsted, 51; Stuen, 143
- Mechlin, *see* Malines
- military service, in Denmark, 59; in Norway, 89–91, 103, 119, 153, 169, 174, 276–9; *see also* armed forces
- mining, of silver, 111–12, 114–15; of copper, 121, 181–6
- Mjösa, Lake ('Miosen'), 123–7
- Moltke, Count Gerhard ('Molk') (governor in Trondheim), 150–65 *passim*, 167, 170, 171–2, 174–5, 283, 285, 287, 293, 295
- Moltke, Countess Gerhard, 151, 163, 167, 175
- Moss, 94–6
- Mumssen Dr, 34, 35–7, 39–40, 58
- Munkholm (island), 147, 158–9
- Namur, 239
- Napoleon I (Bonaparte), 27, 227, 228
- Nasmyth, Alexander (artist), 256–7, 265 n. 2, 267
- navy, *see under* armed forces
- Nilson, Peter Vogt ('Nielsen'), 119
- nobility, titles of, 105, 114
- Northumberland, 223
- Norway, historical notes on, 26; connection with Denmark, 106
- Norwegians, the, general observations on, 116–17, 137, 138, 149, 202; population factors among, 274–95
- Noyes, Hannah, marriage of, 6
- Nyborg, 50
- Odels law, 153–4, 156–7, 288–9
- Odense ('Odensee'), 49–50
- Okewood, 6, 8, 13
- Olaf, Saint, 127 n. 1, 148 n. 2, 166
- Oppdal, 143 n. 1
- orchens, *see under* birds
- Oslo, *see* Christiania
- Østerdal, 198–207, 215, 217
- Otter, Rev. Edward, 220, 222

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- Otter, William (subsequently Bishop of Chichester), biographical notes on, 14–15, 18–23; children of, 20, 23, 220; as botanist, 41, 139, 171; also mentioned by Malthus, 28, 34, 79, 103, 108, 116, 167, 172, 188, 191
Life and Remains of E. D. Clarke, 20, 22, 28
Memoir of Robert Malthus, 3, 4, 6, 9, 22
- Otter, Mrs William (Nancy Bruere), marries Otter, 18; acts as his amanuensis, 18, 168; children of, 20, 23, 220; death of, 23
- Owen, Robert, 221–2, 223 n. 2, 224 n. 1
- Paine, Tom, 60, 119
- Paisly, Mr (of Lubec), 42
- palaces and castles: Christiansborg, 54; Copenhagen (summer), 55; Cronborg, 67; Hirschholm, 65; Kiel, 45 ‘Pantoppidan’, *see* Pontoppidan
- passports, *see* travel, circumstances of
- Paul I, Czar of Russia, 36, 38 n. 1, 140–1
- peasants, condition of, in England, 8; in Denmark, 48–9, 59–60, 63–5; in Sweden, 78, 284; in Norway, 118, 131, 145, 202, 284–5
 emancipation of, in Denmark, 45, 49, 59, 60, 61, 63–5
- Peninsular War (1808–12), 220, 224 n. 1
- pictures, *see* art, works of
- Pitt, William (the Younger), 27, 38 n., 106
- Playfair, William, 301
- Polhem, Kristoffer (‘Polheim’), 76
- Polhill, William (rector of Albury), 5–6, 100 n. 2
- Pontoppidan, Christian Jochum, 146 n. 1, 149–50
- Pontoppidan, Erik Erikssön (Bishop of Trondheim), 166, 170–1
- Pontoppidan, Eric Ludvigsen (Bishop of Bergen), on merchants, 97–8; on hospitality, 126 n. 2; on farms, 129; on oatcakes, 131–2; on *seters*, 132–3; on self-sufficient farmers, 145; describes skis, 174; on education, 175 n. 2; on dried meat, 198 n. 1; on bark bread, 218; on ‘Finland-landers’, 218
Natural History of Norway, 25, 153, 170 n. 4
- poor, care of the, in Christiania, 118; in Trondheim, 160, 167; in Røros, 185; in Lanark, 224; in Edinburgh, 224, 225
- population, of Hamburg, 36; in Sweden, 72; in Norway, 89, 173, 274–95; of Trondheim, 152–3, 155, 160; of Røros, 185
- fear of excess of, 90–1, 103, 152, 265, 294–8
- preventive check of, by delayed marriage, 59, 60, 89–91, 103, 153, 173, 274–80, 284, 294–8
- poultry, *see under* animals, domestic
- poverty, in Zealand, 52; in Wenersburg, 78; in Kongsberg, 112; in Røros, 185; in Namur, 239; in the Rhineland, 241
- Pretz (‘Pracs’), 44–5
- press, freedom of, *see* free speech
- prices, of caps (Lubec), 55; of hay, in Christiania, 100; of phaeton and harness (Christiania), 120; of meals at inns, *see* meals; of rock moss, at Gothenburg, 73
- prices of foodstuffs
- barley, at Trondheim, 163–4; at Røros, 181; in Scotland, 261–2
- beef, in Hamburg, 36; in Copenhagen, 62; in Trondheim, 159; in Leyden, 235; in Haarlem, 236
- bread, in Calais, 228; in Leyden, 235; in Haarlem, 236
- butter, in Hamburg, 36; in Copenhagen, 62; in Halmstad, 69; in Trondheim, 159
- corn, in Brussels, 232
- grouse, in Österdal, 199
- meat, in Fredrikshald, 89
- mutton, in Hamburg, 36; in Copenhagen, 62; in Kongsberg, 114; in Trondheim, 159; in Leyden, 235; in Haarlem, 236
- oats, in Trondheim, 163–4; in Scotland, 260–1
- orehens, in Gudbrandsdal, 127
- rye, at Halmstad, 69; at Kongsberg, 111; in Trondheim, 163–4; at Røros, 181
- sugar, in Hamburg, 36
- turkey (wild), in Gudbrandsdal, 127; in Österdal, 200
- veal, in Hamburg, 36; at Kongsberg, 114; in Trondheim, 159

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- prices of foodstuffs (*cont.*)
 venison, in Österdal, 194
 wheat, in Rotterdam, 237; in Scotland, 261–2
- Prince, The, *see* Frederick, Crown Prince of Denmark
- Raaholt ('Roholdt'), 123
- Ramm, Nicolai Hersleb ('Dram'), 185
- ranks, noble, civil and military, 105, 114
- reindeer, *see under* animals, domestic and wild
- religion, in Hamburg, 32; in Norway, 92, 167, 207; in Holland, 234; *see also* clergy
 religious services, in Trondheim, 150; in Antwerp, 233; in Leyden, 235; in Amsterdam, 237; in Callander, 264
- rent, in Denmark, 64–5; in Norway, 118 n., 137, 177–8; in Northumberland, 223; in Scotland, 261, 262, 265, 266
- Republicanism, 60 n., 85, 92, 119; *see also* French Revolution
- Rhineland, 227–8, 240–2
- 'right of search', British navy's, 85 n. 3; referred to, 26, 57–8, 85, 92
- Ringsted, 51
- roads, condition of, Hamburg–Zealand, 40, 43, 47, 52; in Sweden, 68, 82; Christiania–Trondheim, 123, 126, 130, 137, 141, 148; Trondheim–Kongsvinger, 177, 178, 186, 207
- Röd (home of C. Tank), 91–2
- 'Roholdt', *see* Raaholt
- Rookery, The (Wotton, Surrey), 1, 2
- Röros ('Roraas'), 148, 156, 179–80, 181–2, 184–6, 207; copper-works of, 158, 166, 179, 180–1, 182–4, 186
- Rosenkrantz, Marcus Gjõe, 105, 200, 204, 214, 289
- Roskild, 52–3
- Rotterdam, 233–4
- Rush, Angelica, *see* Clarke, Mrs E. D.
- Rush, Sir William Beaumaris, 17, 19, 21
- 'Russian War, The' (1787–90), 58 n. 1, 72, 103, 215
- Ryves, Thomas, 2
- St Andrews, 260
- saw-mills, unsightliness of, 74, 88, 93, 161; detailed working of, 76–7; privileged, 105–6
 at Edet, 74; Moss, 95; Sarp, 93; Tistedal, 88; Trolhättan, 76–7; Trondheim, 161
- Schmettau, Count Gottfried ('Smittau'), 151 n. 2, 169, 172–3, 174–5, 279, 293
- Schmettau, Countess, 151, 174
- Schönberg, 41
- Scott, Sir Walter, 254, 258
Lady of the Lake, 263 n. 3
Rob Roy, 260, 261
- sea-passages, Yarmouth–Hamburg, 27–32; Lesser Belt, 48; Great Belt, 50–1; Sound (Öre Sund), 67; Swinesund–Fredrikshald, 83; Moss–Christiania, 94, 96
- servants
 domestic (Norway), 89, 99, 120, 168, 280–3
 farm (Norway), 142, 155, 280–3
 inn, at Uddevalla, 81; Moc, 126; Elstad, 134; Tofte, 137
- Lap, 191, 195
 personal (Norway), 120, 123, 128, 133, 149, 178, 181, 185, 187, 211, 281; (Sweden), 71, 76, 81
- Seters ('Saaters', 'Saters'), 132, 135, 139, 144, 145, 179, 187, 188–9, 193, 198, 199, 202, 205, 290–1
- shooting, 86, 195, 200, 210, 212–13, 219
- silver-mining, at Kongsberg, 111–14
- 'Skilstrop', Mrs, *see* Thulstrup, Mrs
- skis, *see* travel, means of
- Slagelse, 51
- Smith, Adam, 24, 299–301
- Smith, Admiral Sir Sidney, 27, 72 n.
- Smith, the Rev. Sydney, 12, 253–4
- 'Smittau' *see* Schmettau
- social occasions, balls, 83–5, 108–9; breakfasts, 85–6, 93, 175–6; dinners, 42, 56, 88–9, 101, 103–4, 151–2, 161, 208; suppers, 91–2, 114, 159, 163, 169
- Sophia Frederica, Crown Princess of Denmark, 63
- statistics, 61, 206, 208–9, 210, 274, 276, 292
- statues, *see* art, works of
- Struensee, Johann Friedrich (doctor of Christian VII), 66, 156 n.

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- Suhm, Peter Frederik ('Summ'), 165–6
 Sweden, current situation in, 27, 72
 Swedes, the, characteristics of, 77–8, 116–17, 137; on Norwegian border, 211, 212, 219
- Tank, Carsten (timber merchant), 87, 91–2
 Tarbet, 261, 262
 Taunton, Rev. Robert Cropp, 11
 taxation, in Denmark, 39; in Norway, 119, 209; in Britain, 223; in Belgium, 232; in Holland, 234
 Thaarup, Professor Frederik (statistician), 61, 206, 208–10, 275–6, 292
 Thaarup, Mrs Frederik, 209
 theatre
 amateur, at Fredrikshald, 85; at Christiania, 102, 108 n. 1
 French, at Hamburg, 34, 35, 37; at Amsterdam, 236
 thermometer readings, *see under* climate
 Thornton, Mr and Mrs (of Hamburg), 37–8
 Thulstrup, Dr Magnus Andreas, 108
 Thulstrup, Mrs M. A. ('Skilstrop'), 108
 timber, floating of, 88, 106, 120, 186, 204, 211; trade in, 94, 105–6, 116, 120, 158; transport of, on sledges, 106, 204; rights in, 214, 288–91; *see also* saw-mills
 Tistedal ('Tiesdal'), 88, 93
 Tofte, 137–8, 139
 Tolgen, 187, 196, 197
 trade (commodities)
 barley, in Trondheim, 164
 cattle, in Christiania, 135, 137, 144; in Northumberland, 222; in Scotland, 265
 copper, in Trondheim, 158, 169, 181
 corn, in Hamburg, 36; in Sweden, 72; in Norway, 105
 fish, in Trondheim, 158, 169
 horses, in Denmark, 49
 iron, at Moss, 94; in Norway generally, 105
 oats, in Trondheim, 164
 rye, in Trondheim, 164
 timber, at Moss, 94, 120; Drammen, 116; Christiania, 120; Fredrikstad, 120; Trondheim, 158
 trade (localities): Christiania, 120, 135, 144; Denmark, 49; Drammen, 116; Fredrikstad, 120; Hamburg, 36; Laplanders', 181, 194; Leyden, 235; Lubec, 43; Moss, 94, 120; Northumberland, 222; Norway, 105; Scotland, 265; Sweden, 72, 212, 217; Trondheim, 153, 158, 164, 169, 181
 travel, circumstances of
 customs, at Copenhagen, 53; at Swinesund (officer), 83; at Mag-nor, 219; at Furnes, 230
 passports, 51, 121–2
 snow-ploughs, 121–2
 travel, expenses of, in Zealand, 51–2; in Sweden, 68; of boat to Fredrikshald, 83; Christiania–Kongsberg, 109, 110, 116; Christiania–Tron-dheim, 122, 148; Trondheim–Kongsvinger, 201, 204; for the Continental Tour and the Scottish Holiday, *see* separate Cash Ac-counts on pp. 243 ff. and pp. 268 ff.; *see also* accommodation, prices of, and *under* meals
 travel, means of
 road vehicles, carriages, 63, 100, 104, 106, 150, 151, 171; carts, 78–9, 81, 82, 93, 148; phaeton, 109, 120, 145; sledges, 106, 118, 121, 143, 176, 186, 189, 194, 204; waggons, 40, 41, 43, 47, 48
 skis, 174, 203, 215, 216
 steam-boats, 260, 262, 263
 trees, progress of foliage of, 32, 39, 40, 41, 51, 70; varieties mentioned as follows
 alder, 65, 109, 124, 126, 206
 apple, 81, 155
 ash, 39, 40, 41 n. 1, 48, 70, 92, 109, 126
 aspens, 124, 126, 202, 203, 230
 beech, 39, 41, 45, 46, 48, 51, 65, 68, 231, 232
 birch, 69, 70, 109, 124, 125, 126, 129, 131, 134, 136, 141, 142, 144, 145, 187, 188, 202, 203, 262
 fir, 74, 79, 81, 87, 88, 93, 99, 109, 116, 122, 125, 129, 131, 134, 135, 136, 144, 178, 186, 197, 198, 200, 202, 203, 206, 219
 juniper, 77, 138, 142, 143
 lilac, 65, 92
 lime, 34

Cambridge University Press

978-0-521-11800-2 - The Travel Diaries of Thomas Robert Malthus

Edited By Patricia James

Index

[More information](#)

INDEX

- trees (*cont.*)
 may, 109
 mountain-ash, 109, 125
 oak, 39, 40, 41 n. 1, 45, 46, 48, 51, 65, 66, 68, 69, 70, 92, 238
 pine, 74, 75, 93, 122, 197
 poplar, 39, 230, 231, 232, 243
 sorbus, 141
 spruce, 87, 203
 white-thorn, 109
 wild cherry, 124, 141
 willow, 138, 141
 wych-elm, 34, 39
- Trolhättan, 75–7
 Trondheim ('Drontheim', 'Tronhiem'), 147–76
 Trondheim Scientific Society, 165–6
 Trossachs, the, 263–4
 turkeys, *see under* birds
- Uddevalla, 81
 universities: Edinburgh, 258 n. 2; Leyden, 235; London, 22, 254; Louvain, 239; St Andrews, 266–7
 Utrecht, 237
- veterinary science, 58–9
 Voght, Mr (of Hamburg), 37
 von Krogh, General Georg Frederik (Commandant in Trondheim), 161–3, 169
- Wad, Professor Gregers (natural historian), 62, 115 n. 2
- wages
 of clerks, Bernt Anker's, 120
 of cloth-workers, at Düren, 240
 of 'housemen', in Christiania, 118; at Elstad, 133; at Lösnaes, 129; in Trondheim, 159
 of labourers, at Amsterdam, 237; Antwerp, 238; Arrochar, 225; in Ayrshire, 266; at Calais, 228; Christiania, 101; Copenhagen, 54, 62; Edinburgh, 223; Engelholm, 68; in Fifeshire, 261; at Glasgow, 225; Halmstad, 69; Hamburg, 36; Inverary, 225; Killin, 265; Lanark, 223; Leyden, 235; Loch Lomond, 225; Namur, 239; Northumberland, 222; Preetz, 45; Schönberg, 41; Wenersburg, 78, 80
 of miners, at Kongsberg, 111; at Rösos, 181, 183, 184
 of quarry-men, at Aberfeldy (stone), 265; at Luss (slate), 261
 of servants (farm), at Wenersburg, 80
 of servants (personal), in Norway, 120; in Sweden, 81
 of weavers, at Glasgow, 225
- Wakefield, Gilbert, 3
 Walesby (Lincolnshire), Malthus rector of, 9, 222 n. 2
 Warberg, 70–1
 Waterloo, 232
 wells, worked by levers, 41, 147
 Wenersburg, 77–8
 Westgaard, 201
 White, Captain (naval officer), 56, 67
 wine, 101, 230, 240, 241; hock, 41; claret, 85, 103, 106, 230; at breakfast, 86; burgundy, madeira, 103
 wolves, *see under* animals, wild
 Wood, Henry Richard (of Hollin Hall), 220–1, 257
 Wood, Mrs H. R. (sister-in-law of T.R.M.), 10, 220–1, 257
 Wood, John Philip (antiquary), 256, 258
 Wordsworth, Dorothy, 28
Journals quoted, on Cuxhaven, 28; on Hamburg, 33, 34–5, 40; on the Rhineland, 227–8; on the Low Countries, 230 n. 3, 231 n. 3, 232 n. 1; on Scotland, 254, 260, 262, 263 n. 2
 Wotton (Surrey), 1, 6, 7, 9 n. 4
 Wynne, Rev. Henry, 10, 11, 12
 Yarmouth (Norfolk), 27